

papier-monnaie, de la maison Price frères, de Chicoutimi. Ce bon était négociable dans toute l'étendue du Saguenay, et servait à payer les employés.

L'origine de *piton* est assez curieuse. Un certain métis écossais, du nom de Peter McLeod, s'étant rendu excessivement populaire parmi les Canadiens du Saguenay, ceux-ci trouvèrent tout naturel, pour perpétuer son nom, d'accomplir le tour de force de changer Peter en *piton*.

**Plancher**, *s. m.*, Ce mot est d'un usage général, non seulement pour plancher proprement dit, c.-à-d. parquet, mais aussi pour carrelage, dallage, pavement. On dit : un *plancher* en briques, en pierre, en marbre.

**Plaques**, *s. f. pl.*, Terme de chasse, pour marques faites sur les arbres, dans une forêt, afin d'indiquer ou se rappeler une route à suivre.

**Populacerie**, *s. f.*, Démagogie. Exagération, abus de la démocratie. En France, *populacerie* veut surtout dire mœurs, manières de la populace.

**Potasse**, *s. f.*, Savon mou.

**Potasserie**, *s. f.*, Endroit d'une maison, d'une dépendance, où se fait la potasse ou savon mou.

**Pourcie**, *s. f.*, Variété de marsouin, se trouvant surtout dans le golfe Saint-Laurent.

**Puff**, *s. m.*, pron. *poſſé*. Vantardise, hâblerie, par voie d'annonce ou de réclame.

## Q

**Quiliou**, *s. m.*, Mot d'origine sauvage, en usage parmi les "voyageurs," et désignant le grand aigle royal. Les formes indiennes sont *kiniou*, *kiniu*, *piskiniou*.

## R

**Raide-Rôde**, *s. m.*, corrupt. de l'ang. *railroad*. Chemin de fer.